

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**  
**Quý III năm 2013**  
*Tại ngày 30 tháng 09 năm 2013*

<b>TÀI SẢN</b>	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>Số cuối quý</b>	<b>Số đầu năm</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		26,890,814,315	40,678,612,181
<b>I. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN (110=111+112)</b>	<b>110</b>		<b>777,896,430</b>	<b>6,745,256,018</b>
1. Tiền	111		777,896,430	6,745,256,018
2. Các khoản tương đương tiền	112		0	0
<b>II. CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH NGẮN HẠN (120=121+129)</b>	<b>120</b>		<b>0</b>	<b>2,000,000,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		0	2,000,000,000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129		0	0
<b>III. CÁC KHOẢN PHẢI THU NGẮN HẠN (130=131+132+133+134+135+139)</b>	<b>130</b>		<b>12,944,598,186</b>	<b>20,319,571,528</b>
1. Phải thu khách hàng	131		8,604,161,224	6,708,007,057
2. Trả trước cho người bán	132		3,322,486,536	11,736,150,874
3. Phải thu nội bộ	133		0	0
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		0	0
5. Các khoản phải thu khác	138		1,017,950,426	1,875,413,597
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi (*)	139		0	0
<b>IV. HÀNG TỒN KHO (140=141+149)</b>	<b>140</b>		<b>12,042,530,097</b>	<b>9,685,653,172</b>
1. Hàng tồn kho	141		12,042,530,097	9,685,653,172
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		0	0
<b>V. TÀI SẢN NGẮN HẠN KHÁC (150=151+152+154+158)</b>	<b>150</b>		<b>1,125,789,601</b>	<b>1,928,131,463</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		122,069,316	164,402,428
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		0	1,136,498,339
3. Thuế và các khoản khách phải thu Nhà nước	154		835,535,231	13,744,590
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		168,185,054	613,486,106
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>79,910,660,725</b>	<b>75,804,364,075</b>
<b>I. CÁC KHOẢN PHẢI THU DÀI HẠN (210=211+212+213+218+219)</b>	<b>210</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211		0	0
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		0	0
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213		0	0
4. Phải thu dài hạn khác	218		0	0
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219		0	0
<b>II. TÀI SẢN CỐ ĐỊNH (220=221+224+227+230)</b>	<b>220</b>		<b>77,556,300,896</b>	<b>74,601,744,692</b>
1. Tài sản cố định hữu hình (221=222+223)	221		52,782,845,334	2,791,540,000
- Nguyên giá	222		61,892,628,307	10,886,724,232
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		-9,109,782,973	-8,095,184,232
2. Tài sản thuê tài chính (224=225+226)	224		0	0
- Nguyên giá	225		0	0
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226		0	0
3. Tài sản cố định vô hình (227=228+229)	227		24,773,455,562	25,248,953,529
- Nguyên giá	228		25,493,838,328	25,518,838,328
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		-720,382,766	-269,884,799
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		0	46,561,251,163
<b>III. BẤT ĐỘNG SẢN ĐẦU TƯ (240=241+242)</b>	<b>240</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
- Nguyên giá	241		0	0
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242		0	0

<b>IV. CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH DÀI HẠN (250=251+252+258+259)</b>	<b>250</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		0	0
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		0	0
3. Đầu tư dài hạn khác	258		0	0
4. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư dài hạn (*)	259		0	0
<b>V. TÀI SẢN DÀI HẠN KHÁC (260=261+262+268)</b>	<b>260</b>		<b>2,354,359,829</b>	<b>1,202,619,383</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		2,354,359,829	1,202,619,383
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		0	0
3. Tài sản dài hạn khác	268		0	0
<b>CỘNG TÀI SẢN</b>			<b>106,801,475,040</b>	<b>116,482,976,256</b>

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)</b>	<b>300</b>		<b>74,182,126,591</b>	<b>85,498,901,421</b>
<b>I. NỢ NGẮN HẠN (310=311+312+313+314+315+316+317+318+319+320+323)</b>	<b>310</b>		<b>10,671,626,591</b>	<b>16,059,526,976</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311		809,402,650	0
2. Phải trả cho người bán	312		9,817,205,101	8,912,020,843
3. Người mua trả tiền trước	313		0	0
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314		61,934,380	567,684,168
5. Phải trả người lao động	315		0	0
6. Chi phí phải trả	316		17,392,000	243,127,500
7. Phải trả nội bộ	317		0	0
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		0	0
9. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319		273,474,822	6,324,573,427
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		0	0
11. Quỹ khen thưởng phúc lợi	323		-307,782,362	12,121,038
<b>II. NỢ DÀI HẠN (330=331+332+333+334+335+336+337+338+339)</b>	<b>330</b>		<b>63,510,500,000</b>	<b>69,439,374,445</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331		0	0
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332		0	0
3. Phải trả dài hạn khác	333		1,108,500,000	1,166,000,000
4. Vay và nợ dài hạn	334		62,400,000,000	68,271,374,445
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		0	0
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		0	0
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337		0	0
8. Doanh thu chưa thực hiện	338		2,000,000	2,000,000
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		0	0
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410+430)</b>	<b>400</b>		<b>32,619,348,449</b>	<b>30,984,074,835</b>
<b>I. VỐN CHỦ SỞ HỮU (410=411+412+413+414+415+416+417+418+419+420+421+423)</b>	<b>410</b>		<b>32,619,348,449</b>	<b>30,984,074,835</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		29,799,990,000	23,355,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412		2,205,500,000	2,205,500,000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		0	0
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414		0	0
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		0	0
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		0	0
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		2,088,392,594	2,088,392,594
8. Quỹ dự phòng tài chính	418		869,304,067	767,549,462
9. Quỹ khách thuộc vốn chủ sở hữu	419		0	0
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		-2,343,838,212	2,567,632,779
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		0	0
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	417		0	0
<b>II. NGUỒN KINH PHÍ VÀ QUỸ KHÁC (430=432+433)</b>	<b>430</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
1. Nguồn kinh phí	432		0	0
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		0	0

<b>CỘNG NGUỒN VỐN</b>			<b>106,801,475,040</b>	<b>116,482,976,256</b>
-----------------------	--	--	------------------------	------------------------

<b>CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN</b>	<b>Mã số</b>	<b>Thuyết minh</b>	<b>Số cuối quý</b>	<b>Số đầu năm</b>
1. Tài sản thuê ngoài	.		0	0
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	.		0	0
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược	.		0	0
4. Nợ khó đòi đã xử lý	.		0	0
5. Ngoại tệ các loại	.		0	0
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án	.		0	0
<b>CỘNG CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN</b>				

Người lập biểu

*Trương Thị Ngọc Mai*

Kế toán trưởng

*Nguyễn Minh Hùng*

Ngày 18 tháng 10 năm 2013

Giám đốc